

Драги пациенти,

Моля, прочетете внимателно следващата инструкция за употреба, защото тя съдържа важна информация за това какво трябва да имате предвид при приемането на този фармацевтичен продукт. Ако имате някакви въпроси, моля, консултирайте се с Вашия лекар или фармацевт.

## Venoplant<sup>®</sup> modified-release tablets Веноплант таблетки с изменено освобождаване

**Лекарствено вещество:** Dry extract from Horse chesnut seeds (сух екстракт от плодовете на конски кестен)

### Състав:

1 таблетка с изменено освобождаване съдържа:

#### Лекарствено вещество:

263.2 mg dry extract from horse chesnut seeds (4.5 - 5.5:1), standardized to 50 mg triterpene glycosides, calculated as anhydrous aescin; extraction agent: ethanol 50% (w/w).

[263.2 мг сух екстракт от семената на конски кестен-Aesculus hippocastanum (4.5 - 5.5:1), стандартизиран за 50 mg тритерпенови гликозиди, изчислени като безводен есцин; екстрактор: етанол 50% (вол.)]

#### Помощни вещества:

Калциев хидроген фосфат; кросповидон; диметикон емулсия; силициев диоксид безводен; макрогол 4000; магнезиев стеарат, хипромелоза; полисорбат 80; повидон; захарин натрий; талк; триетил цитрат; ванилин; титаниев диоксид; оцветители E 171, E 172, Eudragit RL 30D, Eudragit RS 30.

### Данни за опаковките:

Опаковки с 20, 50 и 100 таблетки с изменено освобождаване.

**Лекарство за разширени вени на растителна основа.**

### Показания:

За симптоматично лечение на хронична венозна недостатъчност, свързана с оплаквания като напр. болка и чувство на тежест в краката, нощни крампи на прасците, сърбеж и оток на краката.

### Противопоказания:

*Кога не трябва да се употребява Веноплант?*

Да не се употребява от пациенти с доказана алергия към плодове на конски кестен. Да не се прилага при деца.

*Какво трябва да знаете ако сте бременна или кърмачка?*

Веноплант не трябва да се прилага по време на бременност, тъй като данните от изследванията върху животни са недостатъчни, а наблюденията на бременни жени не са добре документирани.

Не се препоръчва кърмене по време на лечение с Веноплант, защото не се знае до каква степен активните субстанции се екскретират в кърмата.

### Предпазни мерки при употреба:

*Какви предпазни мерки трябва да съблюдавате?*

Не трябва да се съблюдават специални предпазни мерки ако Веноплант се употребява според инструкциите за дозировка. Забележка: При всички обстоятелства трябва да се спазват всички други предписания на лекаря за немедикаментозно лечение като поставяне на компреси на краката, носене на ластични чорапи или прилагане на студена вода.

Ако симптомите продължават или състоянието се влоши, консултирайте се с лекар.

В случай на внезапно настъпване на необичайни по сила оплаквания и по-специално само в единия крак, придружени с оток, оцветяване на кожата, чувство на напрежение или топлина, както и болка, препоръчваме Ви да се консултирате незабавно с лекар, тъй като това могат да бъдат симптоми на сериозно заболяване (венозна тромбоза на краката, т.е. запушване на вена на долните крайници, причинено от кръвен съсирек).

*Какво трябва да знаете за влиянието на Веноплант върху способността за шофиране и работа с машини?*

Веноплант не влияе върху способността за шофиране и работа с машини.

**Лекарствени и други взаимодействия:**



*Как други лекарства могат да повлияят върху действието на Веноплант или самите те да бъдат повлияни от него?*

Не са известни лекарствени взаимодействия за Веноплант.

**Дозировка, начин и продължителност на приложение:**

Ако лекарят Ви не е предписал друго, трябва да се спазва следващия начин на приложение. Препоръчваме Ви да се придържате към инструкциите за употреба, тъй като в противен случай Веноплант няма да има желаните ефекти!

*Колко таблетки Веноплант и колко често трябва да прилагате?*

1 таблетка с изменено освобождаване трябва да се приема 2 пъти дневно.

*Какви кога трябва да приемате Веноплант?*

Таблетките трябва да се гълтат несдъвкани с малко течност сутрин и вечер преди храна.

*Колко време трябва да се взема Веноплант?*

Продължителността на приложение зависи от оплакванията и може да трае по-дълго време.

**Предозиране и други грешки при приложението:**

*Какво трябва да се направи при евентуално предозиране (съзнателно или неволно) на Веноплант?*

В случай на предозиране, сапонините, съдържащи се в плодовете на конския кестен, могат да засилят симптома гадене, известен като нежелана лекарствена реакция, могат също да настъпят повръщане и диария. За да се реши дали са необходими някакви контрамерки, препоръчваме Ви да се консултирате с лекар.

**Нежелани лекарствени реакции:**

*Какви нежелани реакции може да настъпят докато употребявате Веноплант?*

В отделни случаи могат да настъпят сърбежи, гадене или стомашни разстройства. В един случай е било съобщено за поява на сериозна алергична реакция след приемане на екстракт, който се съдържа във Веноплант.

Ако забележите някакви нежелани реакции, особено ако не са описани в тази листовка, моля, информирайте Вашия лекар или фармацевт.

**Срок на годност:**

Крайният срок на годност е отпечатан върху кутийката и блистера. Не използвайте Веноплант след тази дата.

Да се съхранява при температура под +25° C.

**Да се съхранява на места, недостъпни за деца!**

**Име и адрес на притежателя на разрешението за употреба**

Dr. Willmar Schwabe GmbH & Co. KG

Willmar Schwabe-Str. 4

D-76227 Karlsruhe, Germany

phone: (49) 721-4005-0, fax: (49) 712-4005-500, internet: <http://www.schwabe.de>

**Последна редакция на информацията: ноември 2005 г.**

**Свойства:**

При използването на веноактивни лекарства, съществуващите разширени вени няма да изчезнат. Обаче употребата на Веноплант прави възможно намаляване на неприятните съпътстващи симптоми като напр. болка, чувство на тежест и подуване, нощни крампи на прасците и сърбеж, които се дължат на венозното кръвонапълване. Веноплант уплътнява съдовете, които са станали много пропускливи, предотвратява отока, т.е. събиране на вода в краката, което допринася за отстраняване на оплакванията.

**За продажба само в аптеките.**

Reg. № 20010384

Продукт на основата на натурални субстанции, произведен от фирма Dr. Willmar Schwabe.

**Официален представител:**

Натурпродукт ООД

бул." Искърско шосе " N 12

1592 - София

тел. 02 979-12-19

факс. 02 97-11-217

